

Qui utilise les services de WES?

Chaque année, environ 250 000 personnes immigreront au Canada. La plupart d'entre elles sont titulaires de diplômes et/ou de certificats de niveau post-secondaire obtenus à l'étranger. Ces personnes jouent un rôle important dans notre économie, qui repose de plus en plus sur le savoir, en apportant dans notre pays des compétences, des qualifications et l'expérience qui répondent à ses besoins.

Les **employeurs** peuvent accéder à cette importante réserve de main d'œuvre, grâce à l'outil de l'évaluation des diplômes, qui leur permet de comparer le niveau d'études de leurs candidats aux niveaux d'études canadiens.

Les **immigrants** peuvent mieux chercher un emploi dans la profession qui correspond le mieux à leurs compétences et obtenir des équivalences de leur niveau d'études quand ils demandent à poursuivre leurs études dans des établissements post-secondaires.

Les **organismes de réglementation professionnelle** peuvent faire appel aux services de WES qui les aident à décider avec plus de rigueur, si les professionnels de l'étranger sont admissibles à un permis d'exercice ou à la reconnaissance de leur qualification professionnelle.

Les **établissements d'enseignement** peuvent utiliser ces évaluations qui les aident à déterminer si la formation théorique d'une personne lui permet de s'inscrire à un programme particulier, ainsi que pour faciliter les transferts de crédits.

Nous bénéficions **tous** de la présence d'un service crédible et fiable qui évalue avec équité le niveau d'études d'une personne et qui les compare clairement avec les programmes canadiens.

Consultez notre site Web
<www.wes.org/ca/fr>
pour obtenir de plus amples renseignements.



À propos de WES

WORLD EDUCATION SERVICES est un organisme à but non lucratif, dont la vocation consiste à fournir des évaluations rigoureuses et fiables des diplômes scolaires et universitaires étrangers.

Notre mission consiste à faciliter l'intégration des personnes formées à l'étranger dans le milieu professionnel et éducatif de leur pays d'adoption.

WES exerce son activité en Amérique du Nord depuis 1974 et est largement reconnu pour la qualité de ses évaluations. Notre organisme est le plus important service de ce type et l'un des plus anciens. WES réalise plus de 50 000 évaluations par année. Notre travail repose sur des recherches approfondies et permanentes et sur des informations constamment mises à jour sur les systèmes éducatifs du monde entier.

WES est membre de l'Alliance canadienne des services d'évaluation de diplômes (ACSED).



WORLD EDUCATION SERVICES
45, rue Charles Est, bureau 700
Toronto (Ontario) M4Y 1S2

Téléphone : 416 972-0070
À l'extérieur de Toronto, veuillez composer
le 1 866 343-0070.

Télécopieur : 416 972-9004
canada@wes.org

<www.wes.org/ca/fr>

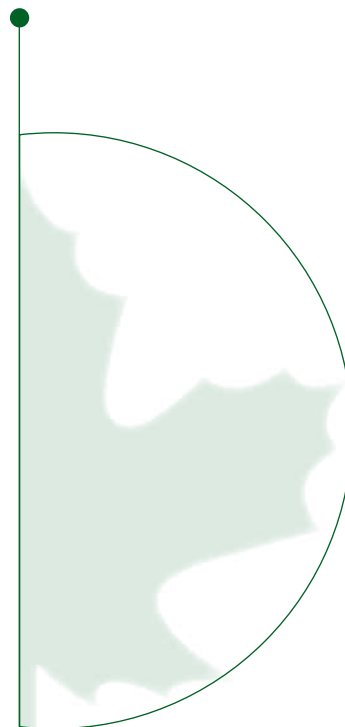


World Education Services

DEMANDE D'ÉVALUATION DES DIPLÔMES

**Économisez
30 dollars**
**Présentez votre
demande en ligne à**
<www.wes.org/ca/fr>

*WES est habilité
par le gouvernement de
l'Ontario.*



ANALYSE DE L'ÉDUCATION INTERNATIONALE

WORLD EDUCATION SERVICES

<www.wes.org/ca/fr>

Madame, Monsieur,

Merci d'avoir choisi WES, le service d'évaluation de diplômes le plus important d'Amérique du Nord. WES fournit un service exceptionnel, à des tarifs défiant toute concurrence.

- Le service de base de WES est rapide — votre rapport est prêt en 7 jours ouvrables seulement, après réception des documents obligatoires;
- Demande d'évaluation de diplômes en ligne, facile à remplir
<<http://www.wes.org/ca/fr/application>>;
- Vérifiez la situation de votre rapport en ligne;
- Pour un tarif unique, WES évalue tous vos diplômes scolaires et universitaires officiels, délivrés par des établissements d'enseignement;
- Une évaluation peut servir pour l'emploi, la poursuite d'études, l'obtention d'un permis d'exercice, l'apprentissage et l'immigration;
- Comme WES authentifie tous les documents, nos rapports sont ceux qui inspirent le plus confiance et sont les plus reconnus;
- Les établissements d'enseignement et les organismes de réglementation professionnelle préfèrent les évaluations détaillées;
- **WES est habilité et financé partiellement par le gouvernement de l'Ontario.**

Veillez consulter notre site Web <www.wes.org/ca/fr> pour obtenir de plus amples renseignements sur les évaluations de WES et pour prendre connaissance d'instructions détaillées, y compris sur les documents exigés pour le pays où vous avez effectué vos études. Pour toute question supplémentaire, merci de bien vouloir nous adresser un courriel à <canada@wes.org>.

Définition des services

Veillez trouver ci-dessous la description des types d'évaluation de base effectués par WES. Si vous ne connaissez pas le type de rapport d'évaluation qui vous est demandé, veuillez contacter l'établissement, l'organisme ou l'employeur à qui vous le transmettez et vérifiez, parmi les types d'évaluation effectués par WES, celui qui répond à ses exigences. Veuillez contacter WES, si une évaluation personnalisée est exigée.

Les renseignements ci-dessous sont valables pour le Canada et tous nos tarifs sont exprimés en dollars canadiens.

Ces tarifs sont susceptibles d'être modifiés. Ils ne sont pas remboursables après transmission de la demande d'évaluation.

■ SERVICES D'ÉVALUATION ET TARIFS (LA TAXE DE VENTE HARMONISÉE DE 13 % S'APPLIQUE À TOUTS NOS TARIFS)

L'évaluation est terminée et expédiée dans les sept (7) jours ouvrables, à compter de la réception par WES de la demande d'évaluation, de tous les documents obligatoires et du règlement des frais. Le règlement doit être versé en dollars canadiens. Les paiements à partir de l'étranger doivent être effectués par l'intermédiaire d'une banque domiciliée au Canada, par carte de crédit ou par mandat international.

Évaluation de document simple 115 \$ (ajouter 30 \$ pour les frais de traitement des demandes papier) par demande d'évaluation de tous vos diplômes scolaires et universitaires officiels. Sert habituellement pour le marché de l'emploi, l'immigration et l'éducation, dans les cas n'exigeant aucun transfert de crédits. Le rapport d'évaluation définit chaque diplôme ou certificat et détermine son équivalence canadienne.

Évaluation détaillée 210 \$ (ajouter 30 \$ pour les frais de traitement des demandes papier) par demande d'évaluation de tous vos diplômes scolaires et universitaires officiels. Sert habituellement pour l'éducation, les transferts de crédits et les organismes de réglementation professionnelle. Ce rapport contient les mêmes renseignements que l'évaluation de document simple, auxquels s'ajoutent la liste détaillée de toutes les équivalences de crédits et de grades universitaires canadiens obtenus au niveau post-secondaire, ainsi que la moyenne pondérée cumulative (MPC).

Passage d'une évaluation de document simple à une évaluation détaillée 150 \$ (ajouter 30 \$ pour les frais de traitement des demandes papier) par demande d'évaluation de tous vos diplômes scolaires et universitaires officiels.

■ SERVICES ACCÉLÉRÉS ET TARIFS

Les évaluations sont terminées et expédiées dans les sept (7) jours ouvrables, à compter de la réception de tous les documents obligatoires, à moins qu'un envoi par service accéléré ne soit expressément demandé. Les options disponibles sont les suivantes :

Jour même — L'évaluation est terminée et expédiée le même jour ouvrable. Coût : 200 \$ (à ajouter au coût de l'évaluation);

Trois jours — L'évaluation est terminée et expédiée dans les trois (3) jours ouvrables. Coût : 100 \$ (à ajouter au coût de l'évaluation).

■ NOUVEAUX SERVICES

ICAP^{MD} de WES : International Credential Advantage Package (services Advantage pour les diplômes internationaux)

Grâce aux services ICAP de WES, vos relevés de notes authentifiés et le rapport d'évaluation de WES sont archivés et transmis aux établissements d'enseignement et aux organismes de réglementation professionnelle. Consultez <www.wes.org/ca/fr/students/icap.asp>. Les services ICAP de WES aident les responsables des admissions et les organismes de réglementation professionnelle à mieux comprendre vos diplômes internationaux et à examiner votre demande plus rapidement.

ICAP^{MD} de WES (relevés de notes authentifiés et évaluation)

Services ICAP détaillés 245 \$ (ajouter 30 \$ pour les frais de traitement des demandes papier)

Services ICAP de document simple 150 \$ (ajouter 30 \$ pour les frais de traitement des demandes papier)

Passage de l'évaluation WES de base (de document simple ou détaillée) aux services ICAP^{MD}

En cours d'évaluation 35 \$

Après l'évaluation 80 \$

Préévaluation des diplômes internationaux (PDI)

Grâce à la PDI, vous pourrez connaître l'équivalence de vos diplômes avec les diplômes canadiens, avant de demander un rapport d'évaluation officiel à WES. Des frais de 25 dollars sont perçus pour le premier diplôme, puis, pour 4 autres diplômes, de 10 dollars chacun. WES déduira ces 25 dollars du coût de votre rapport d'évaluation officiel. Consultez <<http://wes.org/ca/evaluations/preliminary.asp>>.

Prière de lire très attentivement la section ci dessous parce que WES applique des normes très strictes pour accepter des documents éducatifs.

Comment transmettre les documents

Les documents exigés par WES pour votre demande d'évaluation de vos diplômes diffèrent suivant le pays où vous avez suivi vos études. Prière de suivre les instructions sur les **Documents obligatoires** pour le pays où vous avez effectué vos études, à l'adresse <<http://www.wes.org/ca/fr/required>> pour ne pas retarder la réception de ces documents par WES.

Prière de **ne pas communiquer de documents originaux**, à moins d'instructions contraires de WES.

Traductions : si l'établissement d'enseignement que vous avez fréquenté ne délivre pas de documents en français ou en anglais, vous devez nous faire parvenir des traductions précises et mot pour mot de tous vos diplômes. WES accepte les documents rédigés soit en français, soit en anglais. WES et COSTI Language Bureau vous proposent une demande commune de services de traduction, ainsi que d'évaluation, à <www.wes.org/ca/apply/wescosti.asp>.

Procédures et politiques

WES évalue exclusivement les diplômes officiels délivrés par des établissements d'enseignement et se réserve le droit de ne pas accepter une demande d'évaluation.

WES vérifie l'authenticité des diplômes et se réserve le droit d'exiger que des documents originaux lui soient communiqués directement par l'établissement d'enseignement. WES n'accepte les documents qu'à condition d'être convaincu d'avoir reçu tous les documents indispensables ou d'avoir vérifié leur authenticité, selon le cas. Merci de consulter la section **Documents obligatoires** de notre site Web <<http://www.wes.org/ca/fr/required/>> pour vous assurer de comprendre **quels documents sont exigés par WES**, ainsi que les **modalités de transmission à respecter** pour ces documents.

Évaluations détaillées et certaines évaluations de documents simples. WES exige que les demandeurs d'évaluation lui fassent envoyer leurs relevés/feuilles de notes directement par l'établissement qu'ils ont fréquenté. WES vous demande de suivre les instructions **propres à chaque pays** qui figurent à la section « **Documents obligatoires** » de son site Web, pour éviter tout retard dans la réception de votre rapport d'évaluation.

Demandes de renseignements ou de documents complémentaires. Si, après examen de la demande d'évaluation et des documents, WES estime que des documents ou des informations complémentaires sont indispensables, WES réclame les informations manquantes et le dossier d'évaluation est mis en attente jusqu'à la réception de tous les documents indispensables par WES.

Ré-évaluation — Les demandes de ré-évaluation à effectuer à partir de documents n'ayant pas été inclus dans la demande initiale d'évaluation constituent une nouvelle évaluation et un deuxième paiement du tarif de base est donc exigé.

Passage d'une évaluation de document simple à une évaluation détaillée — Un paiement complémentaire de 150 dollars est exigé dans ce cas.

Passage d'un rapport d'évaluation détaillée à un rapport d'évaluation de document simple — Si WES estime qu'un rapport d'évaluation détaillée ne peut pas être réalisé, un rapport d'évaluation de document simple sera délivré et la différence de tarif entre ces deux rapports sera remboursée.

Frais de vérification de documents — Quand un demandeur d'évaluation sollicite l'expédition de documents à WES (conformément aux instructions exposées à l'adresse <http://www.wes.org/ca/fr/required/>), tous les frais associés à cette demande sont **toujours** à la charge du demandeur d'évaluation. C'est également le cas si WES sollicite la vérification d'un document auprès d'un établissement. Si un établissement d'enseignement perçoit des frais de vérification d'un diplôme, c'est le demandeur d'évaluation qui doit régler directement ces frais à l'établissement d'enseignement.

Documents frauduleux — S'il s'avère que des documents joints à une demande d'évaluation ont été modifiés, falsifiés ou truqués, WES annule la demande d'évaluation et conserve tous les documents. Les frais d'évaluation ne sont pas remboursés. WES en informe tous les destinataires mentionnés sur le formulaire de demande d'évaluation, ainsi que toutes les autres autorités compétentes

Remplissez une demande d'évaluation en ligne

Cette méthode est rapide et pratique : <<http://www.wes.org/ca/fr/application>>. Elle vous permettra d'économiser les frais de 30 dollars perçus pour le traitement des demandes papier.

Situation de la demande en ligne

Suivez la situation de votre demande à l'adresse <<http://www.wes.org/ca/fr/appstatus>>.

Où adresser les demandes d'évaluation et les diplômes



Par la poste et par service de messagerie

World Education Services
45, rue Charles Est
Bureau 700
Toronto (Ontario) M4Y 1S2
Canada



Par télécopie

416 972-9004

Économisez 30 dollars
Présentez votre
demande en ligne à
<www.wes.org/ca/fr>

